

FEUILLETON

BRUSSEL—KEULEN

JULI — AUGUSTUS 1928

Schrik niet, lezer, bij dit opschrift; het is geen wandeltocht, noch een parforce rit, al werd de weg ook met vrij groote snelheid per auto afgelegd, doch een verslag van twee vergaderingen, achtereenvolgens in bovengenoemde steden gehouden.

In Brussel vergaderde van 30 Juli tot 1 Augustus *The American Dental Society of Europe*, onder presidium van *Dr. E. D. Barrows* (Londen) en gevolg gevende aan een vriendelijke uitnodiging heeft ondergeteekende die vergadering bijgewoond, die gehouden werd in het daarvoor bij uitstek geschikte en wel zeer Amerikaansch aandoende Residence Palace.

De eerste morgen hoorden wij *Dr. Casto* (Cleveland, Ohio) over „Inherited and Congenital Causitive Factors in Malocclusion”, welke voordracht ons weinig nieuws bracht. Verder *Dr. F. N. Doubleday*, van Guy's Hospital Londen, die een buitengewoon belangrijke lezing met lichtbeelden hield over „The Diagnosis and Treatment of the Early Inflammations of the Gum” waarin hij uiteenzette van hoeveel waarde een nauwkeurige differentiatie van deze ontstekingen voor den patiënt kan zijn en hoe noodig het is om de diagnose door middel van de microscoop te verifieeren.

Zeer interessant was ook de uiteenzetting van *Emile Huet* (Brussel) over „Efficiency in Cutting the Enamel and Dentine of the Teeth”, waarop onmiddellijk volgde een met groote aandacht gevolgde voordracht van *Coll. van den Berg* (Amsterdam) „Is it not necessary to change our Technique for Compound Inlays?”, waarbij de laatste de groote voordeelen demonstreerde die de boormachine van *Huet* in de praktijk oplevert.

De ook ten onzent door den uitvinder gedemonstreerde machine is inmiddels in zooverre verbeterd, dat het lawaai aanzienlijk is verminderd en naar wij vernemen zal dit euvel vermoedelijk weldra geheel verdwenen zijn; in welk geval wij deze boormachine een schitterende toekomst voorspellen, omdat zij

zonder eenigen twijfel zeer groote voordeelen heeft boven de thans gebruikte en het waarschijnlijk alleen aan onvoldoende propaganda heeft gelegen dat zij al niet verscheidene jaren algemeen is ingevoerd.

De middag was gereserveerd voor Table Clinics, waarbij vooral de aandacht trok een door *Dr. Oscar Henry* (Londen) gedemonstreerd afneembaar regulatie-apparaatje van platina gouddraad „for Reducing excessive Over-bite in the Anterior Region and Producing Vertical Growth in the Molar and Premolar Region, bij Use of Lace Work Bite plane attached to the Crozat.”

De tweede dag stond vooral in het teeken der chirurgie en met groote bewondering hebben wij daar aan het werk gezien *Dr. Walter Barry* (Newark N. Y.) die op de methode door *Winter* in zijn bekende werk aangegeven, een geïmpacteerde derde molaar in de onderkaak binnen drie minuten verwijderde alsof het de extractie van een melktand gold en waarbij de extractiewond (het slachtoffer was een collega) er den volgende dag uitzag alsof het inderdaad een losse tand geweest was.

Een filmdemonstratie van een dergelijke operatie in eigen praktijk verduidelijkte ten slotte nog eens de modus operandi, die een daverend applaus van de vele aanwezigen uitlokte.

Een tentoonstelling van tandheekkundige benodigdheden was eveneens in hetzelfde gebouw aanwezig, waarbij als eenige nieuwigheid onze aandacht getrokken werd door mondbelichting met z.g. „Cameron light”, hetwelk een nieuwe diagnostische methode inhoudt door transilluminatie van de kaak, terwijl tevens verbluffend mooie en handige belichting van het operatieterrein verkregen wordt met onbreekbare en gemakkelijk te steriliseeren lampen en ten slotte een nieuw model inductie-apparaat ons evenzeer bekoren kon. Het eenige bezwaar tegen deze op belichtingsgebied belangrijke verbetering is de voor ons Europeanen wat Amerikaanse prijs van \$ 150.

Aan de gezelligheid ontbrak het in België's hoofdstad evenmin. De vereeniging had voor hare leden des Zondags een golfmatch georganiseerd, die door mooi weer begunstigd op het fraaie terrein te Tervueren door een groot aantal deelnemers en toeschouwers werd bijgewoond; het dakterras van Residence Palace was voorts de verzamelplaats tusschen de werkzaamheden waar ook een tea werd aangeboden door de Association Générale des Dentistes de Belgique en een geanimeerd banquet gaf gelegenheid tot tal van meer en minder officieele speches.

Vermeld dient verder nog te worden een bezoek aan de „Services Centraux de la Croix Rouge de Belgique”, waar met be-

hulp van Amerikaansche geldmiddelen een „Centre de Santé” is gesticht, d.w.z. een consultatiebureau, waar kosteloos een onderzoek plaats vindt van patiënten in alle medische specialismen en waar ook een kamer aanwezig is voor tandheelkundig onderzoek. Deze afdeling is georganiseerd door „l' Association Générale des Dentistes de Belgique” en staat onder leiding van *Dr. Watry*.

De patiënten worden alleen onderzocht en de bevindingen op kaarten nauwkeurig aangeteekend. Hulp (poliklinisch) wordt slechts in uitzonderingsgevallen verleend; de bedoeling is dat bij het onderzoek van den patiënt thans ook de mond niet wordt verwaarloosd, zooals nog steeds maar al te vaak het geval is en naar *Coll. Watry* ons mededeelde waren de resultaten van deze samenwerking in de luttel weken van haar bestaan reeds zoo opvallend, dat zij in medische kringen algemeene aandacht trokken.

De eerste Augustus dwong ons naar Keulen op te trekken (en zodoende de vergadering der European Orthodontological Society te missen, die door een ongelukkige samenloop van omstandigheden samenviel met die van de F. D. I.,) en daar 's avonds nog tijdig genoeg aan te komen om de ontvangstavond bij te wonen die de Keulsche collega's buitenlandsche confrères in het Dom-Hotel aanboden, en waar de stemming onder de paar honderd aanwezigen — verkwikt met Rijnlandsche bowl — niets te wenschen overliet. Tot ons leedwezen vernamen wij daar, dat de secretaris *Dr. George Villain*, door ernstige ziekte van zijn echtgenoot niet aanwezig kon zijn, terwijl ook *Prof. Jessen*, voorzitter der Hygiëne Commissie ontbreken moest door het plotseling overlijden van zijn zoon. Door telegrammen werd de deelneming der leden aan beide zoo populaire internationale figuren vertolkt.

Donderdagmorgen vond de openingsplechtigheid plaats in de Aula der Universiteit onder voorzitterschap van Prof. Zinser, plaatsvervangend Rector-Magnificus, die als dermatoloog tevens gelegenheid vond te wijzen op de wenschelijkheid van samenwerking en veel vriendelijks zeide aan het adres der tandheelkunde en haar internationale beoefenaren. Met name had hij met veel bewondering kennis genomen van het werk en de organisatie der F. D. I. waaraan volgens hem iedere medische internationale Vereeniging een voorbeeld kon nemen.

Verder sprak een der burgemeesteren van Keulen, die zich als collega ontpopte, en de vertegenwoordiger van den Rijkskanselier.

Daarna kwamen de vertegenwoordigers der verschillende lan-

den de gebruikelijke begroetingen uitspreken, waarbij terstond bleek dat de internationale banden op verheugende wijze waren hersteld, hetgeen niet naliet bij de talrijke aanwezigen zichtbare voldoening te wekken en ook inderdaad beschouwd mag worden als een niet geringe winstpost op het credit der Federatie.

Nadat vervolgens de Oorkonde en de fraaie Grooten Gouden Medaille van den Miller Prijs door den sinds kort in den graavenstand verheven voorzitter van de F. D. I. *Dr. Aguilar* met een toepasselijke rede was overhandigd aan *Prof. W. Dieck*, was de openingszitting geëindigd en kwam de Uitvoerende Raad in vergadering bijeen.

De ingekomen stukken, rapport van secretaris en penningmeester, benevens de aanvragen voor lidmaatschap, vormden den hoofdschotel, waarna de Commissies aan het werk konden gaan.

's Middags waren de leden der F. D. I. met hunne dames de gasten van de I. G. Farben-industrie. Per auto werden zij naar Leverkusen gebracht teneinde de fabrieken te bezichtigen waar o.m. het wereldberoemde Aspirine wordt vervaardigd en waar vooral de pharmaceutische afdeling gevestigd is van het groote concern dat gelijk bekend een geheel vormt met de H6chster Farbwerke. Ook degenen die in Amerika de fabrieken van *Parke Davis* e.a. hebben gezien, hebben verbluft gestaan zoowel van de uitgestrektheid der fabriekscomplexen, als van de wijze waarop deze geweldige organisatie is opgebouwd. En het verschil dat boven alles opviel, was de weergalooze smaak, waarmede in deze grootsche onderneming ook het oog gestreeld werd.

Al dadelijk bij de ontvangst kwamen wij in receptiealen, waarvan wij de weerga nog niet gevonden hebben en toen na afloop van het bezoek de directie haar paar honderd gasten in het fabriekscasino aan een uitmuntende maaltijd vereenigde, stonden wij opnieuw perplex zoowel over het gebouw als over de ontvangst, die deed vermoeden dat men dit onderdeel evenzeer in de puntjes verzorgt als de wetenschappelijke zijde van den arbeid, welke laatste onder meer nog door de vertooning van een zeer instructieve film was gedemonstreerd.

De tafelpraeses, die behalve Duitsch ook vloeiend Fransch sprak, bleek een onverbeterlijk gastheer, die er de stemming zoo wist in te brengen, dat het eerst middernacht was toen Keulen weer bereikt werd, waar de lichten der *Pressa* en bovenal de verlichting van den wonderschoonen Dom ook deze rit tot een genoeg maakte.

Vrijdags gingen de verschillende Commissies aan den arbeid,

terwijl 's avonds de Stad Keulen de F. D. I. ontving in de groote Messe-zaal van de Pressa, waarbij ook deze gastvrouw aan het banket blijk gaf, dat de goede naam van de Duitsche gastvrijheid, de Duitsche kookkunst en niet minder van den Rijnschen wijn, bij haar in uitnemende handen was. Ook dit feest duurde tot laat in den nacht, niettegenstaande het feit dat de arbeid weer vroeg moest worden aangevangen en des Zaterdag tot zeven uur werd doorvergaderd.

Om half negen zat men wederom aan den disch, thans het officieele banquet der F. D. I. in het Dom Hotel, dat even gezellig was als wij dat sinds jaren gewend zijn en waar veel en goed gesproken werd.

Wederom hield kout en dans de gasten tot een vroeg morgen-uur bijeen en toch was om half tien Zondags de Uitvoerende Raad weder verzameld om de resoluties der Commissies in ontvangst te nemen en te bespreken.

Als het meest belangrijke moge hier vermeld worden dat de *Commissie voor Wetenschappelijk Onderzoek* met de formuleering van haar prijsvraag voor de beste wortelbehandeling gereed kwam, die zoo spoedig mogelijk in de tandheelkundige pers zal worden vermeld.

De *Hygiëne-Commissie* besloot ter eere van haar voorzitter *Prof. Jessen* een fonds te stichten tot bevordering van tandhygiënische doeleinden.

Vermeld werd verder dat een Internationaal Instituut voor Mondhygiëne zal worden opgericht te Parijs, waarvoor de Fransche Regeering een belangrijke geldsom in uitzicht heeft gesteld.

De *Commissie voor Documentatie* zal trachten verschillende centra in het leven te roepen voor het verzamelen van tandheelkundige literatuur.

De *Onderwijs-Commissie* heeft een leidraad vastgesteld voor het gebruik van films bij het Onderwijs, zooals er vooral in Frankrijk met succes worden gebruikt.

De *Pers-Commissie* besloot de wijze van uitgave van het Bulletin te wijzigen. In plaats van 25000 exemplaren in vier talen, zullen voortaan 10.000 exemplaren alleen in het Engelsch verschijnen, waarbij men echter den inhoud op belangrijk hooger peil hoopt te brengen.

Als Redactie-commissie werden benoemd de heeren *Aguilar, Villain, Cohn, Joachim, Nord*.

Op voorstel van ondergeteekende werd besloten bij het Organisatie Comité van het Congres te Parijs aan te dringen op een werkwijze, die het mogelijk zal maken, de kwaliteit der

voordrachten te versterken ten koste der kwantiteit, door zoo-
veel mogelijk alleen de internationale autoriteiten op verschil-
lend gebied de belangrijke problemen in de verschillende secties
te laten inleiden.

Inmiddels bleek dat bij het Ontwerp Reglement voor dit Con-
gres met deze gedachten reeds voor een goed deel rekening is
gehouden.

De datum van het Congres te Parijs werd vastgesteld op
Augustus 1931. Ten slotte werd met algemeene stemmen de
uitnoodiging van Holland aanvaard om de volgende jaarverga-
dering te *Amsterdam* te houden, welke vermoedelijk zal plaats
vinden in de eerste week van Augustus 1929!

Eerst om half drie eindigde deze ononderbroken zitting met
een woord van hartelijken dank aan de Duitsche gastheeren en
die besloten werd met een hoogst noodzakelijke versterking van
den inwendigen mensch op de *Pressa*, waarna afscheid geno-
men werd en de vertegenwoordigers van zeventien verschillende
landen zich weder naar alle richtingen van den aardbol ver-
plaatsten.

Met genoegen kan worden vastgesteld, dat deze vergadering
niet alleen in alle opzichten is geslaagd, doch ook dat langzaam
maar zeker organisatie en werkwijze soepeler wordt door de
continuïteit der samenwerking en daardoor het nuttig effect
steeds grooter.

Dit verslag zou onvolledig zijn, wanneer niet vermeld werd,
dat het plaatselijk Comité onder de bekwame leiding van *Prof.*
Zilkens een aantal wetenschappelijke vergaderingen had geor-
ganiseerd, die zich in een groote mate van belangstelling heb-
ben mogen verheugen, benevens een tentoonstelling, zoowel van
wetenschappelijke modellen als van tandheelkundige instru-
menten.

Tot mijn leedwezen was mijn tijd echter dermate in beslag ge-
nomen, dat ik dit gedeelte van het programma niet heb kunnen
bijwonen. Wellicht dat een volgend maal, door nog een dag aan
het programma toe te voegen, ook deze wenschelijkheid bereik-
baar zal worden!

CH. F. L. NORD.